

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٣

اقتراح يتعلق بتمويل تكميلي للعقارات والخصوم الطويلة الأجل الخاصة بالموظفين

تقرير من الأمانة

١- في كانون الثاني/ يناير ٢٠١٤ نظر المجلس التنفيذي، أثناء دورته الرابعة والثلاثين بعد المائة، في تقرير مقدم من الأمانة عن تمويل التكاليف الإدارية والتنظيمية.^١ وقد أشار التقرير إلى انخفاض مستوى تمويل صندوق العقارات. وتقترح هذه الوثيقة حلاً يعالج مشكلة نقص تمويل الخصوم بواسطة صندوق الاشتراكات المقدرة على الدول الأعضاء.

٢- ويجمع صندوق الاشتراكات المقدرة على الدول الأعضاء الإيرادات والمصروفات المتأتية من الاشتراكات المقدرة التي تدفعها الدول الأعضاء. وتسجل الاشتراكات المقدرة كإيرادات على أساس إجمالي المبلغ الذي أقرته جمعية الصحة.^٢ وفي بعض الأحيان تُدفع الاشتراكات متأخرة، وفي بعض الحالات تكون إمكانية تحصيلها موضع شك: يتم الإبلاغ سنوياً عن الاشتراكات المتأخرة في التقرير الخاص بحالة تحصيل الاشتراكات المقدرة، بما في ذلك الدول الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر تطبيق أحكام المادة ٧ من الدستور.^٣ وفي الماضي كانت الأموال التي ترد بعد نهاية فترة الميزانية المعنية يُشار إليها كإيرادات متنوعة، وهي الآن تجمّع في صندوق الدخل غير المقدّر المتأتي من الدول الأعضاء.

٣- وفي ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٣ كان رصيد صندوق الاشتراكات المقدرة على الدول الأعضاء ٥٧ مليون دولار أمريكي. ومنذ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٣ تم تحصيل مبالغ كافية من الاشتراكات المقدرة غير المسددة كي يتسنى الالتزام بإنفاق مبلغ وقدره ٤٠ مليون دولار أمريكي. ومن المقترح أن يُستخدم هذا المبلغ في سد النقص في تمويل الخصوم، وذلك على النحو التالي تحديداً:

(أ) مبلغ ٢٥ مليون دولار أمريكي لصندوق العقارات من أجل تكوين الاحتياطي اللازم للتمويل الرأسمالي؛^٤

١ الوثيقة م١١/١٣٤. وانظر أيضاً المحاضر الموجزة للمجلس التنفيذي في دورته الرابعة والثلاثين بعد المائة، الجلسة السادسة، الفرع ٢ (بالإنكليزية).

٢ انظر القرار جصع ٢-٦٦.

٣ انظر الوثيقة ج٤٤/٦٧.

٤ للاطلاع على أحدث المعلومات عن استراتيجية تجديد مباني جنيف انظر الوثيقة ج٥٢/٦٧.

(ب) مبلغ ١٥ مليون دولار أمريكي للخصوم الطويلة الأجل الخاصة بالموظفين (تكاليف انتهاء الخدمة). وفي ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٣ كان النقص في تمويل الخصوم الخاصة بالموظفين في صندوق مدفوعات نهاية الخدمة يبلغ ٧٤ مليون دولار أمريكي.

٤- وسبق أن أذنت جمعية الصحة بممارسة الاستخدام الظرفي لأي فائض من صندوق الاشتراكات المقدرة على الدول الأعضاء من أجل هذه الالتزامات الطويلة الأجل، وذلك في القرارين ج ص ٦١-٦٠ وج ص ٦٣-٧٠ المتعلقين، على التوالي، بالإيرادات المتنوعة وصندوق الدخل غير المقدر المتأتي من الدول الأعضاء. كما أن هناك منظمات أخرى في منظومة الأمم المتحدة تتبع هذه الممارسة.

٥- ومن شأن تكوين الاحتياطات الآن أن يقلل مخاطر نقص التمويل في المستقبل، ولكن سيزداد اعتماد كل من صندوق العقارات وتمويل الالتزامات الخاصة بالموظفين على المبالغ التي تحمّل على الصناديق الطوعية، والتي قد لا تتسنى دائماً.

الإجراء المطلوب من جمعية الصحة

٦- جمعية الصحة مدعوة إلى أن تنتظر في مشروع القرار التالي وتعتمده:

جمعية الصحة العالمية السابعة والستون،

بعد النظر في التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٣،

١- توافق على استخدام مبلغ ٤٠ مليون دولار أمريكي من رصيد صندوق الاشتراكات المقدرة على الدول الأعضاء في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٣، وذلك على النحو التالي:

(أ) مبلغ ٢٥ مليون دولار أمريكي لصندوق العقارات من أجل تكوين الاحتياطي اللازم للتمويل الرأسمالي؛

(ب) مبلغ ١٥ مليون دولار أمريكي لتغطية الالتزامات الطويلة الأجل الخاصة بالموظفين (من أجل تكاليف انتهاء الخدمة)؛

٢- تطلب من المدير العام أن يقدم إلى جمعية الصحة العالمية الثامنة والستين وإلى جمعيات الصحة اللاحقة تقريراً عن استخدام هذه الأموال، من خلال التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة، بدءاً من التقرير الخاص بالسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٤.

= = =